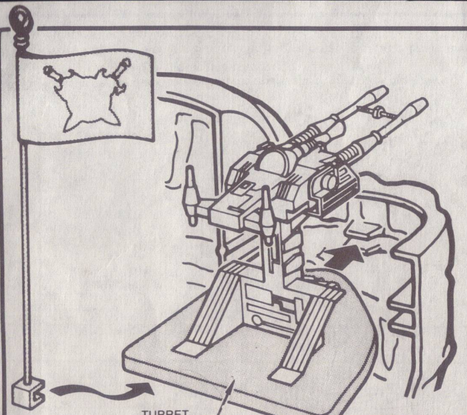
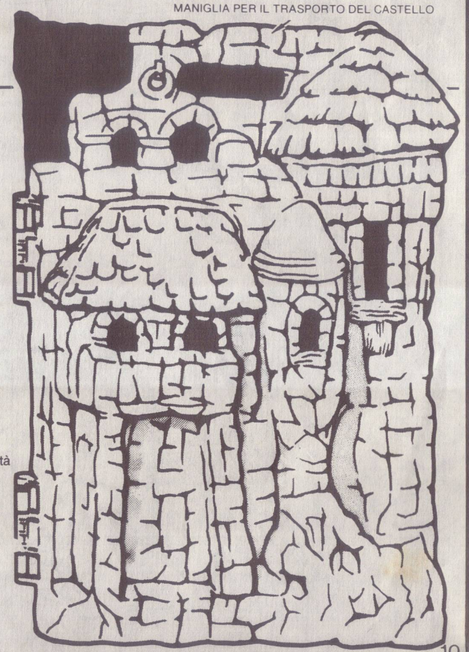


Throne not shown for the sake of clarity.
Pour plus de clarté, le trône n'est pas representé sur cette image.
Zur besseren Verdeutlichung ist der Thron hier nicht abgebildet.
Il trono non è illustrato per evitare confusioni.

CARRYING HANDLE
TRAGEGRIFF
MANIGLIA PER IL TRASPORTO DEL CASTELLO



STORING CASTLE GRAYSKULL®
Store and carry all of the weapons and equipment for Castle Grayskull. Place your gear on the throne room floor. Elevator should be all the way down. Remove flag from turret floor. Close the castle halves. When latched, carry in by the carry handle.

REPLIE LE CHÂTEAU DES OMBRES
Tu peux plier et transporter le château des ombres. Place ton équipement sur le plancher de la salle du trône. Le monte-charge doit être à l'étage inférieur. Enlève le drapeau du plancher de la tourelle. Plie les deux moitiés du château. Une fois qu'il est bloqué, utilise la poignée pour le porter.

DIE BURG ALS TRAGEKOFFER
Alle Waffen und Geräte können in der Burg aufbewahrt werden! Die Fahnenstange abnehmen, den Aufzug nach unten lassen und alle Teile auf der Thronkammerboden legen. Dann wird die Burg zusammengeklappt und verriegelt—fertig!

COME RITIRARE IL CASTELLO DEL TESCHIO GRIGIO
Ritira e porta tutte le armi e gli accessori nel Castello. Metti tutti gli accessori nella stanza del trono. L'ascensore dovrebbe essere lasciato sbloccato. Togli la bandiera dalla base della torre. Chiudi le due metà del castello. Dopo aver chiuso con il chiavistello, trasportalo con l'apposita maniglia.

Collect these **MASTERS OF THE UNIVERSE®** figures and accessories! Each sold separately.

Figuren und Fahrzeuge der Serie **MASTERS OF THE UNIVERSE®** Sammle sie!
Colleziona questi personaggi ed accessori dei **MASTERS OF THE UNIVERSE.®** Ognuno in vendita separatamente.

STRATOS®
Winged warrior
Le Guerrier Ailé
STRATOS®
Der Herr des Sonnenwindes
STRATOS
L'uomo alato

ZODAC®
Der galaktische Magier
ZODAC
Il guerriero cosmico
ZODAC®
Cosmic enforcer
La creature cosmique

MER-MAN®
Ocean warlord
OCEANOR
le Souverain des Mers
MER-MAN®
Der Beherrscher der Meere
MER-MAN
Il signore degli abissi

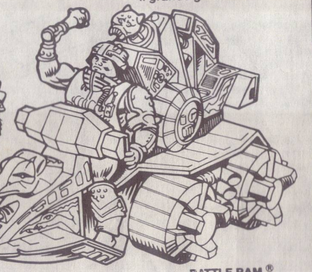
WIND RAIDER®
Assault lander
L'AERONEF
un véhicule de combat
WIND RAIDER™
Raumfahrzeug
WIND RAIDER
Freccia d'attacco

SKELETOR®
Lord of destruction
le maître de la mort
SKELETOR®
Der Herr der Unterwelt
SKELETOR
Il signore delle forze del male

TEELA®
Warrior goddess
TILA
La déesse guerrière
TEELA®
Die Herrin von Eternia
TEE-LA
La dea guerriera

BATTLE CAT®
Fighting tiger
LE TIGRE DE COMBAT
un fauve de guerre
BATTLE CAT®
Der kämpfende Tiger
TIGRE CORRAZZATA

BEAST MAN®
Savage henchman
LE MONSTRE
le serviteur bestial
BEAST MAN®
Der Knecht der Unterwelt
BEAST-MAN
Il brutale servo di Skeletor



MAN-AT-ARMS®
Master of weapons
LE MAÎTRE D'ARMES
Le spécialiste en armes
MAN-AT-ARMS®
Der Gigant der Verteidigung
MAN-AT-ARMS
Il grande gladiatore

BATTLE RAM®
Mobile launcher
LE CHAR D'ASSAUT
le lance-missiles
BATTLE RAM®
Katapultfahrzeug
CARRO D'ASSALTO

LET **HE-MAN** HELP YOU WITH YOUR MUSCLE! L'AIDE A MONTER TON
LASS DIR VON HE-MAN HELFEN!
LASCIA CHE HE-MAN TI AIUTI

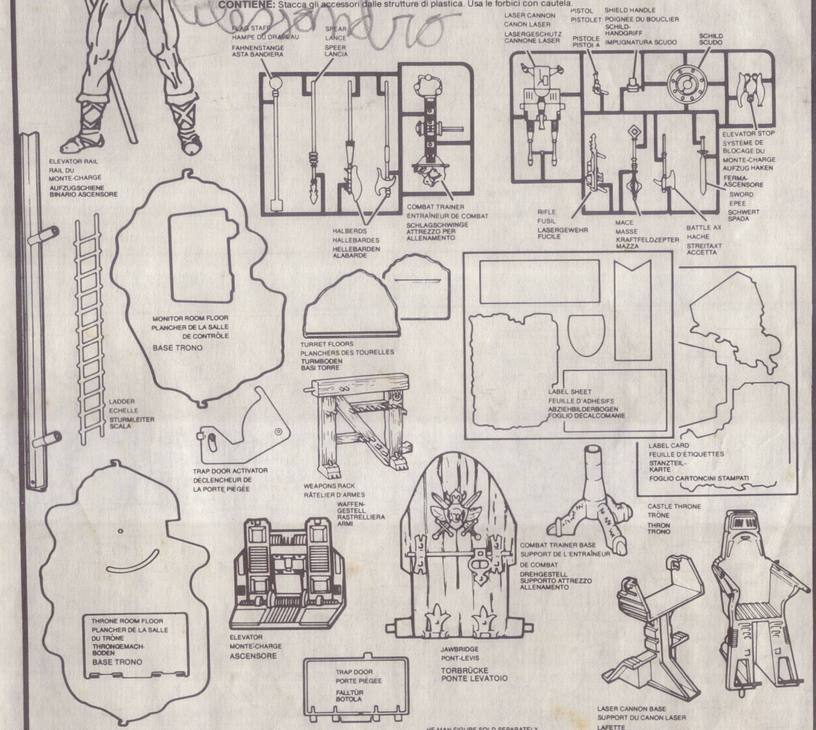
MASTERS OF THE UNIVERSE®

MATTEL
3991·0720

CASTLE GRAYSKULL® CHATEAU DES OMBRES
INSTRUCTIONS

CASTLE GRAYSKULL® AUFBAUANLEITUNG IL CASTELLO DEL TESCHIO GRIGIO
ISTRUZIONI

CONTENTS: Cut plastic parts off frames. Use safety scissors.
CONTIENT: Découpe les accessoires avec des ciseaux à bouts ronds.
INHALT: Schneide die Zubehörteile vorsichtig mit einer Schere aus den Angußrahmen.
CONTIENE: Stacca gli accessori dalle strutture di plastica. Usa le forbici con cautela.

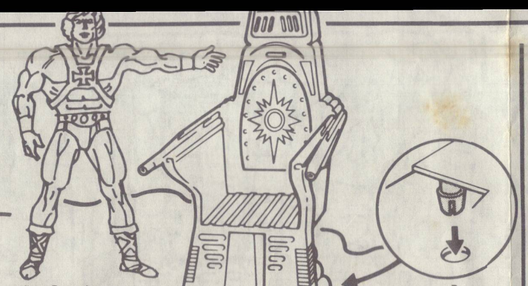


HE MAN FIGURE SOLD SEPARATELY
MUSCLOR VENDU SEPAREMENT
DIE HE-MAN FIGUR IST SEPARAT ERHÄLTLICH
HE-MAN È IN VENDITA SEPARATAMENTE

Illustrations: © Mattel, Inc. 1981. **PRINTED IN ITALY.**
All Rights Reserved.

Mattel U.K., Ltd., Loughborough, Leicestershire, England
Mattel France, S.A., Senia 333, 94537 Rungis Cedex, France
Mattel GmbH, 6113 Babenhausen, West Germany
Mattel SpA., 28040 Oleggio Castello, Italy

To help you operate the trap door, push throne to the left, trap door will drop open. TO CLOSE hold trap door closed from under the floor. Push throne all the way to the right.
Pour faire fonctionner la porte piégée, pousse le trône vers la gauche, et elle s'ouvre. Pour la fermer, tiens-la fermée du côté envers du plancher. Pousse le trône jusqu'au bout vers la droite.
So funktioniert die Falltür: zum öffnen den Thron ganz nach links drehen! Schliessen die Klappe von unten her in geschlossener Stellung fastf alten und den Thron ganz nach rechts drehen.
Per aiutarti a far funzionare la botola, spingi il trono a sinistra: la botola si aprirà.



INSTALL CASTLE THRONE
Fit snap tab under throne into hole in throne room floor. Press down on throne to snap into place thru floor and trap door activator.

INSTALLE LE TRÔNE
Mets la patte qui se trouve sous le trône dans le trou prévu dans le plancher de la salle du trône. Appuie sur le trône pour ajuster le plancher et le déclencheur de la porte piégée.

INSTALL FLOORS
Open castle as shown. Line up floor hooks with lips on sides of castle. Slide floor all the way in against ca. tle walls.

INSTALLE LES PLANCHERS
Ouvre le château comme indiqué. Mets les chevilles en face des trous, et les crochets en face des becs qui sont sur les côtes du château. Fais glisser le plancher contre les murs du château jusqu'au bout.

DER THRON WIRD EINGESETZT!
Stecke den Zapfen unter dem Thron durch den Boden und den Fallturauslöser. Drucke den Thron fest an den Boden, bis er einschnappt.

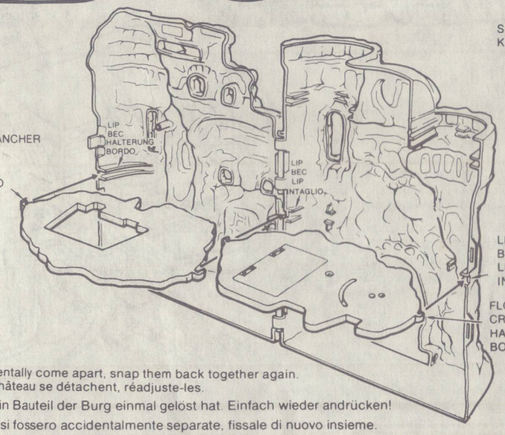
EINBAU DER BÖDEN
Klappe die Burg auseinander. Stecke die Böden in die Halterungen und drucke sie fest gegen die Innenwand.

INSTALLA IL TRONO
Colloca le linguette che sono sotto il trono nei fori della base della stanza del trono. Spingi il trono per inserirlo nel pavimento e nell'azionatore della botola.

INSTALLA LE BASI
Apri il castello come disegnato. Colloca le basi delle diverse stanze negli appositi incavi. Fai scivolare le basi lungo le pareti del castello.

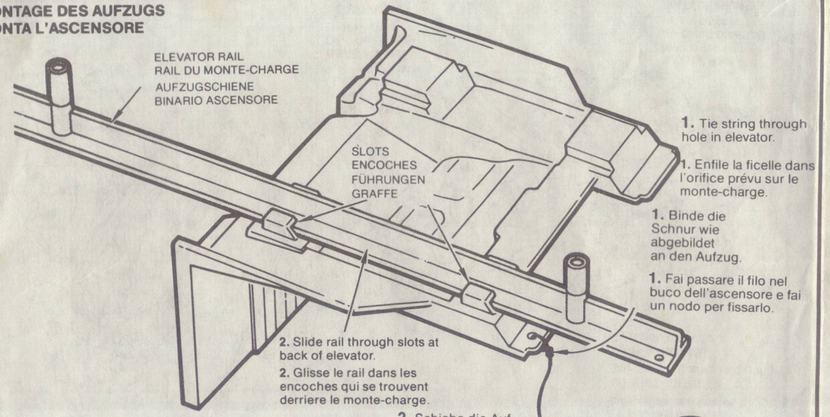
LARGE TURRET FLOOR
GROSSER TURMBODEN

SMALL TURRET FLOOR
KLEINER TURMBODEN



NOTE: If castle sections accidentally come apart, snap them back together again.
NOTE: Si les deux parties du château se détachent, réadjuste-les.
KEIN PROBLEM wenn sich ein Bauteil der Burg einmal gelöst hat. Einfach wieder andrücken!
NOTA: Se le parti del castello si fossero accidentalmente separate, fissale di nuovo insieme.

ASSEMBLE THE ELEVATOR
INSTALLE LE MONTE-CHARGE
MONTAGE DES AUFZUGS
MONTA L'ASCENSORE



1. Tie string through hole in elevator.

1. Enfile la ficelle dans l'orifice prévu sur le monte-charge.

1. Binde die Schnur wie abgebildet an den Aufzug.

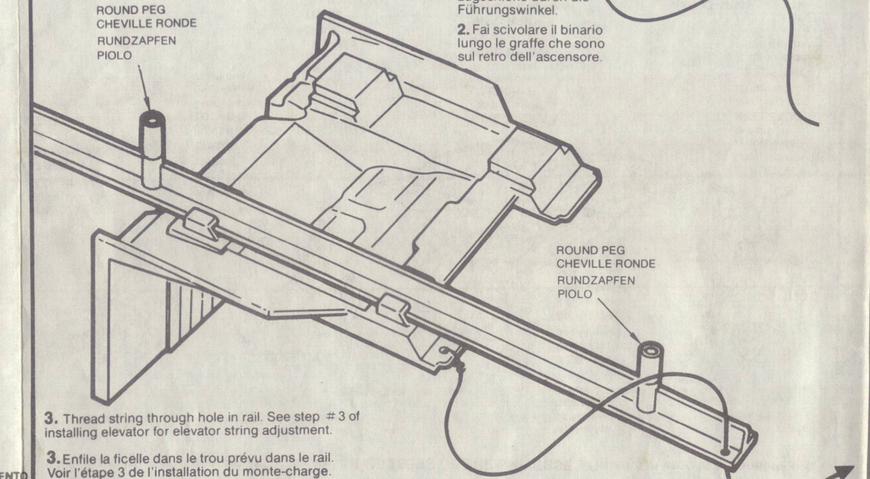
1. Fai passare il filo nel buco dell'ascensore e fai un nodo per fissarlo.

2. Slide rail through slots at back of elevator.

2. Glisse le rail dans les encoches qui se trouvent derriere le monte-charge.

2. Schiebe die Aufzugschiene durch die Führungswinkel.

2. Fai scivolare il binario lungo le graffe che sono sul retro dell'ascensore.

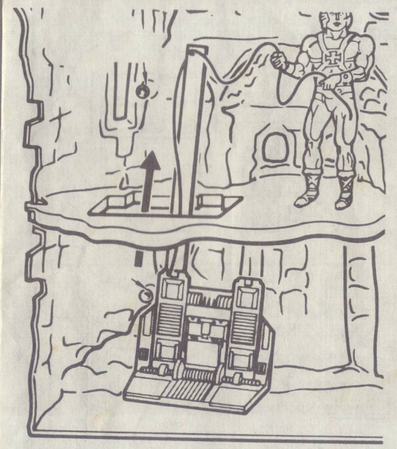


3. Thread string through hole in rail. See step # 3 of installing elevator for elevator string adjustment.

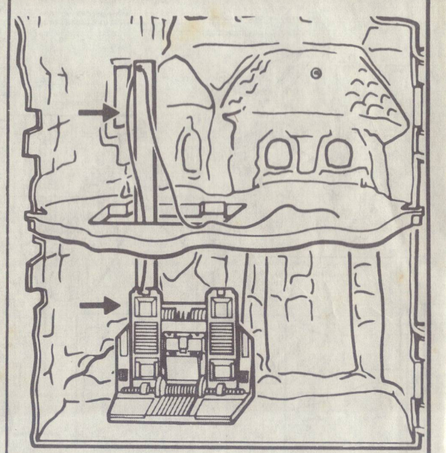
3. Enfile la ficelle dans le trou prévu dans le rail. Voir l'étape 3 de l'installation du monte-charge.

3. Zum Schluß wird die Schnur durch das Loch in der Schiene gefädelt. Die Längeneinstellung ist unter Punkt 3 der nächsten Stufs beschrieben.

3. Infila il filo nel foro del binario. Per la sistemazione del filo dell'ascensore vedi il punto 3 dell'INSTALLAZIONE DELL'ASCENSORE.



1.



2.

INSTALL THE ELEVATOR

1. Fit elevator through opening in floor.

2. Match round pegs on elevator rail to tabs on castle wall. Press into place.

3. Tie end of string to elevator stop. Adjust string so that when the elevator stop is hooked to the edge of the floor, as shown, the elevator is flush with the upper floor. When the elevator is released it will be about one inch above the floor.

INSTALL LE MONTE-CHARGE

1. Insère le rail du monte-charge dans l'ouverture prévue dans le plancher.

2. Insère les chevilles rondes qui se trouvent sur le rail du monte-charge dans les pattes prévues sur le mur du château. Appuie pour qu'elles se mettent en place.

3. Fixe le bout de la ficelle au système de blocage de manière à ce que lorsque ce système est accroché au bord du plancher, comme indiqué, le monte-charge soit hissé à l'etage supérieur. Quand le monte-charge est relâché, il se trouvé à environ 2,5 cm du plancher.

EINBAU DES AUFZUGS

1. Stecke die Aufzugschiene durch die Bodenöffnung.

2. Drücke die Rundzapfen der Schiene fest in die Paßhufsen in der Mauer.

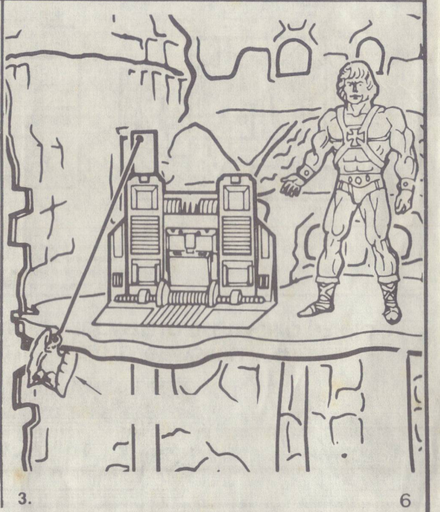
3. Binde die Schnur an den Aufzughaken. Die Länge muß so abgestimmt werden, daß der Aufzug genau auf Höhe des Bodens steht, wenn der Haken eingehängt ist. In der unteren Stellung steht er dann etwa 2–3 cm über dem Erdgeschoßboden.

INSTALLA L'ASCENSORE

1. Sistema l'ascensore attraverso l'apertura della base.

2. Fai combaciare i pioli dell'ascensore con i fori della parete del castello e spingi.

3. Allaccia la cima del filo al ferma-ascensore. Sistema il filo in modo che quando il ferma-ascensore è bloccato sul bordo della base della stanza del monitor (come illustrato), l'ascensore sia al livello della stessa. Quando l'ascensore è libero deve essere a circa 2 5 cm dal pavimento del castello.



3.